

CALENDÁRIO GERAL 2010 / CALENDARIO GENERAL 2010

JANEIRO/ENERO						
D/D	S/L	T/M	Q/X	Q/J	S/V	S/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

JANEIRO/ENERO

28 - Reunião de pais - Educação Infantil e 1º. ano
Reunión de padres - Educación Infantil y 1er. año

FEVEREIRO/FEBRERO						
D/D	S/L	T/M	Q/X	Q/J	S/V	S/S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

FEVEREIRO/FEBRERO

01 - Início do ano letivo (meio período) / *Inicio del año escolar (media jornada)*

01 - Reunião de pais - Ens. Fundamental (2º. e 3º. anos)
Reunión de padres - Ens. Fundamental (2º. y 3º. años)

02 - Reunião de pais - Ens. Fundamental (4º. e 5º. anos)
Reunión de padres - Ens. Fundamental (4º. y 5º. años)

03 - Reunião de pais - Ens. Fundamental (6º. e 7º. anos)
Reunión de padres - Ens. Fundamental (6º. y 7º. años)

04 - Reunião de pais - Ens. Fundamental (8º. e 9º. anos)
Reunión de padres - Ens. Fundamental (8º. y 9º. años)

08 - Reunião de pais - Ensino Médio
Reunión de padres - Ens. Media

08 - Início das aulas de recuperação e adaptação
Inicio de las clases de recuperación y adaptación

15 a 17 - Carnaval

22 - Início dos cursos extracurriculares / *Inicio de los cursos extraescolares*

MARÇO/MARZO						
D/D	S/L	T/M	Q/X	Q/J	S/V	S/S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

MARÇO/MARZO

20 - Sábado letivo: Dia da Comunidade Cervantina Solidária
Sábado lectivo: Día de la Comunidad Cervantina Solidaria

ABRIL/ABRIL						
D/D	S/L	T/M	Q/X	Q/J	S/V	S/S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

ABRIL/ABRIL

01 - Quinta-feira santa / *Jueves Santo*

02 - Sexta-feira santa / *Viernes Santo*

04 - Páscoa / *Domingo de Resurrección*

10 - Sábado letivo (atividade complementar)
Sábado lectivo (actividad complementaria)

21 - Tiradentes

MAIO/MAYO						
D/D	S/L	T/M	Q/X	Q/J	S/V	S/S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

MAIO/MAYO

01 - Dia do trabalho / *Día del trabajo*

07 - Entrega de boletins / *Entrega de boletines*

08 - Reunião de pais / *Reunión de padres*

15 - Sábado letivo: Feira do Livro / *Sábado lectivo: Feria del Libro*

JUNHO/JUNIO						
D/D	S/L	T/M	Q/X	Q/J	S/V	S/S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

JUNHO/JUNIO

03 - Corpus Christi

12 - Olimpíadas do Ensino Médio / *Olimpiadas Ens. Media*

19 - Festa Junina / *Fiesta de San Juan*

30 - Término do semestre / *Término del semestre*

LEGENDA / CLAVES

	Início e término das aulas / <i>Inicio y término de las clases</i>
	Sábado letivo / <i>Sábado lectivo</i>
	Atividade sociocultural / <i>Actividad sociocultural</i>
	Feriado-Ponte / <i>Festivo-Puente</i>
	Férias escolares / <i>Vacaciones escolares</i>
	Provas finais / <i>Pruebas finales</i>
	Conselho final / <i>Consejo final</i>
	Formatura / <i>Graduación</i>

CALENDÁRIO GERAL 2010 / CALENDARIO GENERAL 2010

AGOSTO/AGOSTO						
D/D	S/L	T/M	Q/X	Q/J	S/V	S/S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SETEMBRO/SEPTIEMBRE						
D/D	S/L	T/M	Q/X	Q/J	S/V	S/S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

OUTUBRO/OCTUBRE						
D/D	S/L	T/M	Q/X	Q/J	S/V	S/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

NOVEMBRO/NOVIEMBRE						
D/D	S/L	T/M	Q/X	Q/J	S/V	S/S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

DEZEMBRO/DICIEMBRE						
D/D	S/L	T/M	Q/X	Q/J	S/V	S/S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	
Meio período / Media jornada						
De 7 a 10-Ed. Infantil e 1º. ano EF						
Ed. Infantil y 1er. año EF						
De 1 a 10-Ens. Fund. e Ens. Médio						
Ens. Fund. y Ens. Media						

JULHO/JULIO

Férias escolares / Vacaciones

AGOSTO/AGOSTO

- 02 - Início das aulas, cursos extras, recuperação e adaptação
Inicio de las clases, cursos extras, recuperación y adaptación
- 14 - Olimpíadas do Ens. Fundamental II / *Olimpiadas de la EF II*
- 21 - Sábado letivo (atividade complementar)
Sábado lectivo (actividad complementaria)
- 28 - Olimpíadas do Ens. Fundamental I / *Olimpiadas de la EF I*

SETEMBRO/SEPTIEMBRE

- 7 - Independência do Brasil / *Independencia de Brasil*
- 10 - Entrega de boletins / Entrega de boletines
- 11- Reunião de pais / *Reunión de padres*
- 18 - Sábado letivo: Seminário de Língua Espanhola
Sábado lectivo: Seminario de Lengua Española
- 25 - Festa da Hispanidad: das Artes, das Ciências e das Letras
Fiesta de la Hispanidad: de las Artes, de las Ciencias y de las Letras

OUTUBRO/OCTUBRE

- 11 a 15-Semana da Hispanidad / *Sem. de la Hispanidad (Recesso Escolar)*
- 23 - Sábado letivo (atividade complementar)
Sábado lectivo (actividad complementaria)

NOVEMBRO/NOVIEMBRE

- 02 - Finados
- 06 - Sábado letivo: Sábado musical (EF I)
Sábado lectivo: Sábado musical (EF I)
- 15 - Proclamação da República / *Proclamación de la República*
- 20 - Dia da consciência negra / *Día de la consciencia negra*
- 26 - Términos dos cursos extras, adaptação e recuperação
Término de los cursos extras, adaptación y recuperación
- 27 - Noite de dança espanhola / *Noche de danza española*

DEZEMBRO/DICIEMBRE

- 01 - Recital do 1o. ano / *Recital del 1er. año*
- 06 - Dia da constituição espanhola / *Día de la constitución española*
- 10 - Entrega dos boletins / *Entrega de los boletines*
- 11 - Término do ano letivo / *Término del año lectivo*
- 11 - Reunião dos pais / *Reunión de padres*
- 13/14 - Provas finais / *Pruebas finales*
- 15 - Conselho final / *Consejo final*
- 16/17 - Formatura / *Graduación*

LEGENDA / CLAVES

	Início e término das aulas / Inicio y término de las clases
	Sábado letivo / <i>Sábado lectivo</i>
	Actividade sociocultural / <i>Actividad sociocultural</i>
	Feriado-Ponte / <i>Festivo-Puente</i>
	Férias escolares / <i>Vacaciones escolares</i>
	Provas finais / <i>Pruebas finales</i>
	Conselho final / <i>Consejo final</i>
	Formatura / <i>Graduación</i>